31995R1325

PADOMES REGULA (EK) Nr. 1325/95
(1995. gada 6. jūnijs),
ar ko groza Regulu (EK) Nr. 517/94 par kopīgiem noteikumiem tekstilizstrādājumu importam no dažām trešām valstīm, uz kurām neattiecas divpusēji nolīgumi, protokoli vai citas vienošanās, vai arī citi īpaši noteikumi par importu Kopienā

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu, un jo īpaši tā 113. pantu,

ņemot vērā Komisijas priekšlikumu,

tā kā ar Padomes 1994. gada 7. marta Regulu (EK) Nr. 517/94 par kopīgiem noteikumiem tekstilizstrādājumu importam no dažām trešām valstīm, uz kurām neattiecas divpusēji nolīgumi, protokoli vai citas vienošanās, vai arī citi īpaši noteikumi par importu Kopienā [1], ieviesa dažas kvantitātes kvotas, kas uzskaitītas minētās regulas III B, IV, V un VI pielikumā un piemērojamas šajos pielikumos uzskaitītajās valstīs;

tā kā saskaņā ar 2. pantu Aktā par Austrijas, Somijas un Zviedrijas pievienošanās nosacījumiem un pielāgojumiem līgumos, kas ir Eiropas Savienības pamatā, turpmāk – "Pievienošanās akts", Regulu (EK) Nr. 517/94, un jo īpaši ar to noteiktās kvotas, piemēro valstīm, kuras pievienojas; tā kā tomēr saskaņā ar Pievienošanās akta 30. pantu minētās kvotas ir jāpielāgo atbilstīgi Pievienošanās akta II pielikumā paredzētajām pamatnostādnēm un 169. panta nosacījumiem;

tā kā Padome, nosakot minēto kvotu līmeni, centās panākt līdzsvaru starp attiecīgo Kopienas ražošanas nozaru pienācīgu aizsardzību un vajadzību saglabāt ierastās tirdzniecības plūsmas ar minētajām valstīm, paturot prātā minēto pušu atšķirīgās intereses;

tā kā, lai pievienotos, šis līdzsvars ir jāsaglabā un, paturot prātā Pievienošanās akta II pielikumā paredzētās pamatnostādnes, jānodrošina tas, ka turpinās pievienošanās valstu attiecīgo ražojumu ierastās tirdzniecības plūsmas; tā kā tālab reģistrēto importa apjomu 1993. gadā, kas ir pēdējais gads, par kuru pieejami pilni statistikas dati, var uzskatīt par tādu, kurš raksturo ierastās tirdzniecības modeli;

tā kā šādos apstākļos kvotu līmenis, kas noteikts par gadu saskaņā ar Regulu (EK) Nr. 517/94, ir jāpielāgo, papildinot to ar daudzumiem, kas ir līdzvērtīgi 1993. gadā reģistrētajam importa apjomam;

tā kā 1995. gada 19. janvārī Komisija parafēja vienošanos par to tekstilizstrādājumu tirdzniecību, uz kuriem neattiecās divpusējā MFA vienošanās;

tā kā tādēļ ar Regulu (EK) Nr. 517/94 ieviestās kvantitātes kvotas, kas noteiktas tās III B, IV, V un VI pielikumā, no 1995. gada 1. janvāra ir jāgroza, kā norādīts šīs regulas pielikumā,

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Regulas (EK) Nr. 517/94 III B, IV, V un VI pielikumu aizstāj ar šīs regulas attiecīgajiem pielikumiem.

2. pants

Šī regula stājas spēkā dienā, kad to publicē *Eiropas Kopienu Oficiālajā Vēstnesī*.

To piemēro no 1995. gada 1. janvāra.

[1] OV L 67, 10.3.1994., 1. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu Nr. (EK) 2798/94 (OV L 297, 18.11.1994., 6. lpp.).

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Luksemburgā, 1995. gada 6. jūnijā

Padomes vārdā —

priekšsēdētājs

M. BARNIER

PIELIKUMS

"III B PIELIKUMS

Regulas 2. panta 1. punkta ceturtajā ievilkumā minētie Kopienas noteiktie gada daudzuma ierobežojumi

Bosnijas un Hercegovinas Republika, Horvātijas Republika un Bijusī Dienvidslāvijas Maķedonijas Republika

Kategorija	Vienība	Daudzums
1	Tonni	6 926,0
2	Tonni	8 545,0
2 a	Tonni	1 931,0
3	Tonni	935,0
5	1 000 pieces	1 986,0
6	1 000 gab	1 048,0
7	1 000 gab	602,0
8	1 000 gab	2 664,0
9	Tonni	877,0
15	1 000 gab	772,0
16	1 000 gab	575,0
67	1 000 gab	722,0

IV PIELIKUMS

Regulas 3. panta 1. punktā minētie Kopienas noteiktie gada daudzuma ierobežojumi

(Aprakstus ražojumiem, kas iekļauti šajā pielikumā uzskaitītajās kategorijās, sk. šīs regulas I A pielikumā)

ZIEMEĻKOREJA

Kategorija	Vienība	Daudzums
1	Tonni	128,0
2	Tonni	145,0
3	Tonni	49,0
4	1 000 gab	285,0
5	1 000 gab	123,0
6	1 000 gab	144,0
7	1 000 gab	93,0
8	1 000 gab	201,0
9	Tonnes	71,0
12	1 000 pāri	1 290,0
13	1 000 gab	1 509,0
14	1 000 gab	96,0
15	1 000 gab	108,0
16	1 000 gab	55,0
17	1 000 gab	38,0
18	Tonni	61,0
19	1 000 gab	411,0
20	Tonni	142,0
21	1 000 gab	2 961,0
24	1 000 gab	263,0
26	1 000 gab	173,0
27	1 000 gab	179,0
28	1 000 gab	285,0
29	1 000 gab	75,0
31	1 000 gab	293,0
36	1 000 gab	91,0
37	1 000 gab	356,0
39	1 000 gab	51,0
59	1 000 gab	466,0
61	1 000 gab	40,0
68	1 000 gab	75,0
69	1 000 gab	184,0
70	1 000 gab	270,0
73	1 000 gab	93,0
74	1 000 gab	133,0
75	1 000 gab	39,0
76	Tonni	75,0
77	Tonni	9,0
78	Tonni	115,0
83	Tonni	34,0
117	Tonni	51,0
118	Tonni	23,0
142	Tonni	10,0
151 A	Tonni	10,0
151 B	Tonni	10,0
161	Tonni	152,0

V PIELIKUMS

Regulas 3. panta 3. punktā minētais saraksts

(Aprakstus ražojumiem, kas iekļauti šajā pielikumā uzskaitītajās kategorijās, sk. šīs regulas I A pielikumā)

ZIEMEĻKOREJA

Kategorijas: 10, 22, 23, 32, 33, 34, 35, 38, 40, 41, 42, 49, 50, 53, 54, 55, 58, 62, 63, 65, 66, 67, 72, 84, 85, 86, 87, 88, 90, 91, 93, 97, 99, 100, 101, 109, 111, 112, 113, 114, 120, 121, 122, 123, 124, 130, 133, 134, 135, 136, 137, 138, 140, 141, 145, 146 A, 146 B, 146 C, 149, 150, 153, 156, 157, 159, 160.

———

VI PIELIKUMS

Izvešana pārstrādei

Regulas 4. pantā minētie Kopienas noteiktie gada ierobežojumi

Bosnijas un Hercegovinas Republika, Horvātijas Republika un Bijusī Dienvidslāvijas Maķedonijas Republika

Kategorija	Vienība	Daudzums
5	1 000 gab.	3,692
6	1 000 gab.	10,755
7	1 000 gab.	5,496
8	1 000 gab.	12,888
15	1 000 gab.	5,743
16	1 000 gab.	3,182”